

21.05.2020 г.

Тема «Deutsche Feste und Feiertage. (Немецкие обычаи и праздники)»

1. Guten Tag!

Wir haben heute ein interessantes Thema. Die deutsche Feiertage und Feste.

2. Речевая зарядка. Beantworten meine Fragen.(ответьте на мои вопросы)

- a) Welche religiöse Feiertage kennen Sie?
- b) Welche weltliche Feiertage kennen Sie?
- c) Welche Feste feiert deine Familie?
- d) Welche Feiertage feiert man in Deutschland und in Russland?

3. Работа с текстом. Прочитайте и переведите тексты

Text “Deutsche Feste und Feiertage”

das Pfingsten - троица
der Karfreitag – страстная пятница
Christi Himmelfahrt – вознесение Христа
der Adventssonntag – предрождественское воскресенье
die Fastenzeit – пост, время поста
die Jugendweihe – гражданская конфирмация, праздник совершеннолетия

Text “Deutsche Feste und Feiertage.

Jedes Land und jedes Volk haben ihre Sitte, Brauche und Traditionen, die ein Teil ihrer Lebensweise sind. Die Brauche wandeln sich und können auch verschwinden, aber sie werden dann durch neue ersetzt oder ergänzt. Viele Brauche unterscheiden sich je nach der Gegend. Man kann auch nicht sagen, dass sie immer und von allen Menschen streng eingehalten werden.

Man unterscheidet religiöse (kirchliche) und weltliche (staatliche) Feiertage, es gibt noch regionale Feste und Feiertage, die nicht für das ganze Land gelten, sondern nur für einige Bundesländer oder Gegenden.

Die wichtigsten kirchlichen Feiertage in Deutschland sind: Weihnachten, Ostern, Pfingsten. Überall in Deutschland werden noch gefeiert: Karfreitag, Christi Himmelfahrt.

Zu den weltlichen Feiertagen gehören der Maifeiertag (der Tag der Arbeit) am 1. Mai und der Tag der Deutschen Einheit am 3. Oktober. Am 1. Januar wird das Neujahr gefeiert.

Es gibt zum Beispiel der Muttertag, der immer am zweiten Sonntag gefeiert wird.

1. Weihnachten.

Seit vielen Jahrhunderten war Weihnachten ein religiöses Fest. Es war der Tag zur Erinnerung an die Geburt von Jesus Christus. Aber heutzutage in dieser Feiertag mit neuem Inhalt erfüllt. Weihnachten ist jetzt vor allem ein grosses Familienfest.

Weihnachten feiert man im Dezember. In den Städten findet während der vier Wochen vor dem 24. Dezember ein Weihnachtsmarkt statt. Die vier Sonntage vor Weihnachten heißen Adventssonntage. In dieser Zeit bereiten sich die Menschen für das Fest vor. Sie schaffen einen Weihnachtskranz, der aus den Tannenzweigen besteht, und stecken in Kranz 4 Kerzen. An jedem Adventssonntag wird eine Kerze angezündet. Am Abend des 24. Dezember (Heiligabend) brennen alle vier Kerzen des Kranzes.

Alle Familienmitglieder machen einander Geschenke, die am Heiligabend auf dem Tisch liegen, wo auch Tannenzweige und Kerzen, Teller mit dem Geback und Süssigkeiten stehen. Nach dem Abendessen singen alle Weihnachtslieder.

2. Karneval.

Der Karneval war früher ein kirchliches Fest. 6 Wochen vor dem Osterfest wurde zum letzten Mal Fleisch gegessen. „Karne vale“ (Fleisch ade!) war der lateinische Ausdruck, der anzeigte, dass nun fleischlose Fastenzeit begann.

Карнавал раньше был церковным праздником. За 6 недель до Пасхи в последний раз ели мясо. "Карне вале" (мясо аде!) было латинским выражением, указывающим на то, что теперь начался мясной Великий пост.

3. Silvester und Neujahr.

Silvester ist ein traditionales Fest in Deutschland. Man feiert diesen Tag im Winter (31. Dezember/1. Januar). Diesen Tag wird in Deutschland Silvester genannt, obwohl das Wort der Jahreswende nicht verbunden ist. Die Bezeichnung geht auf den Vornamen Papst Silvester I. zurück, der im 4. Jahrhundert wirkte und an diesem Tag starb. Silvester oder Neujahr wurde schon in alter Zeit gefeiert. Die Menschen kaufen eine Tanne. Der Tannenbaum wird mit Kerzen, Lichtergirlanden und Spielzeugen geschmückt.

Alt und jung, gross und klein – alle freuen sich auf das Fest. Dieser Feiertag mit Neujahrsgeschenken bringt allen grosse Freude.

4. Ostern.

Ostern ist ein religiöses Fest. Das Wort „Ostern“ stammt aus den uralten Zeiten. Es war die germanische Frühlingsgöttin Ostara. So hat man die aufstehende Sonne genannt.

Ostern feiert man im Frühling und immer am Sonntag. Es ist ein grosses kirchliches Fest, das als der Tag der Auferstehung von Jesus Christus gilt. Und in den Kirchen wird es Gottesdienst abgehalten.

Ostern ist auch ein Fest der Familie. Man schenkt allen die Ostereier. Seit uralten Zeiten ist das Ei die beliebteste Osterspeise und gilt als Symbol der Schöpfung und der Fruchtbarkeit.

5. Die Jugendweihe.

Die Jugendweihe ist ein Feiertag, an dem die Jugendlichen in die Gemeinschaft der Erwachsenen aufgenommen werden. Er wurde 1859 anstelle der Konfirmation (Aufnahme der Jugendlichen in die Gemeinschaft der Erwachsenen) eingeführt. Die Idee der Jugendweihe fand Anfangs in der Zeit der Aufklärung ihren Ausdruck.

B. Выполните упражнения письменно.

1. Suchen Sie im Text Sätze, wo: (Найдите в тексте предложения, где речь идет о)

- es um die wichtigsten kirchlichen Feiertage in Deutschland geht;
- es sich um die weltlichen Feiertage handelt;
- von den regionalen Feiertagen die Rede ist;
- es über die Wochen vor dem 24. Dezember geht;
- es sich um die Bedeutung des Wortes „Ostern“ handelt;
- es von dem Ostersymbol die Rede ist;
- es um den Karneval geht;

- es um die Bedeutung der Jugendweihe geht.

2. Antworten auf folgende Fragen zum Text. (Ответьте на вопросы к тексту)

- Was für Feste und Feiertage gibt es in Deutschland?
- Welche Feiertage sind die wichtigsten kirchlichen (weltlichen) Feiertage in BRD?
- Ist Ostern ein altes Fest?
- Woher kommt das Wort „Ostern“?
- Was gilt als Symbol von Ostern?
- Wann werden in Deutschland die Weihnachten gefeiert?
- Wann beginnt und wie lange dauert die Adventszeit?
- Wie verläuft der heilige Abend in der Familie?
- Welcher Tag wird Silvester genannt? Warum?

4. Grammatik. (Сложносочиненное предложение с придаточными определительными. Повторение)

1. Das Regel.(Правило.)

2. Übersetzen Sie ins Russische folgende Sätze. (Переведите на русский язык)

Найдите подлежащее и сказуемое, объясните порядок слов в предложении)

- Es gibt noch regionale Feste und Feiertage, die nicht für das ganze Land gelten, sondern nur für einige Bundesländer oder Gegenden.
- Es gibt Feste, die nur eine bestimmte Gruppe betreffen.
- Das ist der Muttertag, der immer am 2. Mai Sonntag gefeiert wird.
- Die Menschen schaffen einen Weihnachtskranz, der aus den Tannenzweigen besteht.
- Die Menschen kaufen eine Tanne, die für sie ein schönes Symbol des Neujahrs wurde.

5. Введение новой лексики. Запишите предложения в тетрадь.

Merken Sie sich folgende Strukturen zum Glückwunschs Schreiben.

a) für offizielle Grusse und Wünsche:

Im Namen meiner Freunde erlauben Sie mir, Sie zum kommenden Feiertag zu beglückwünschen. – От имени моих друзей разрешите поздравить Вас с наступающим праздником.

Wir wünschen Ihnen Zum Neuen Jahr Weitere Erfolge bei Ihrer Arbeit (Tätigkeit).
Желаем Вам в Новом году новых (дальнейших) успехов работе.

b) für persönliche Grusse und Wünsche:

Ich sende dir zum Neuen Jahr die freundlichen Grusse und viele gute Wünsche. – Шлю тебе к Новому году дружеский привет и добрые пожелания.

Wir wünschen dir vom ganzen Herzen zum Neuen Jahr alles gute. – Желаем тебе в Новом году от всего сердца всего самого доброго.

- vor allem gute Gesundheit, - прежде всего доброго здоровья;
- Glück im persönlichen Leben,- счастья в личной жизни;
- Wohlergehen – благополучия;
- viel Schaffenkraft – творческих сил;
- grosse Erfolge beim Studium – больших успехов в учебе.

6. Заполните таблицу на немецком.

Urlaub in Deutschland und in Russland.

Deutschland	Russland

Выполненное задание отправить Шиловой Н.Н. на электронную почту yflzibkjdf@yandex.ru

Пишите аккуратней и четче, указывайте дату!!!